



SGZP Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung
ASEND Association Suisse des Essais Non Destructifs
ASPND Associazione Svizzera delle Prove Non Distruttive
SSNT Swiss Society for Nondestructive Testing

Qualifikationsbescheinigung

Confirmation of Qualification

Confirmation de Qualification

Aufgrund ausgewiesener Ausbildung nach ICNDT Empfehlungen und bestandener Qualifikationsprüfung,
erteilt die Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung

Based on proved training according to ICNDT
recommendations and passed examination the Swiss
Society for Nondestructive testing grants to

Sur la base d'une formation démontrée, selon les
recommandations de l'ICNDT, et d'un examen
de qualification réussi, l'Association Suisse des
Essais Non Destructifs accorde à

Stefan Muster

geboren am **06.05.1980**
date of birth
né(e) le

SGZP Register Nr. **2321**
SSNT Registration N°
N° d'immatriculation ASEND

die Qualifizierung für
the qualification for la qualification pour

Prüfverfahren und Stufe
NDT method and level
Méthode de contrôle et niveau

Sichtprüfung VT 1&2

Industriesektoren *)

Metallerzeugung und Herstellung (MH)
Vor- und Betriebsprüfung an Ausrüstung, Anlagen und Bauwerken (VB)

Industrial sectors *)

Metal manufacturing (MH)
Pre- and in-service testing of equipment, plant and structure (VB)

Secteurs industriels *)

Transformation des métaux (MH)
Contrôles des équipements, installations et ouvrages avant et pendant l'exploitation (VB)

Ausbildung und Qualifikationsprüfung erfüllen die Anforderungen der EN 473
Training and examination fulfill the requirements of EN 473
La formation et l'examen satisfont les exigences de EN 473

Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung
Swiss Society for Nondestructive Testing
Association Suisse des Essais Non Destructifs

CH-8600 Dübendorf, 26.06.2009

für den Vorstand:
for the board of directors:
pour le comité de direction:

G. Blumhofer

*) Produkte/Products/Produits:

c Gussstücke
Castings
Pièces en fonte

f Schmiedestücke
Forgings
Pièces forgées

w geschweisste Produkte
Welded products
Produits soudés

t Rohre
Tubes and pipes
Tuyauteries

wp Walzerzeugnisse
Wrought products
Produits laminés